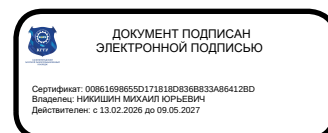




Федеральное агентство по рыболовству
БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»
Калининградский морской рыбопромышленный колледж

Утверждаю
Врио заместителя начальника колледжа
по учебно-методической работе
М.Ю. Никишин



Рабочая программа учебной дисциплины

СГ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

основной профессиональной образовательной программы среднего профессионального образования по специальности

35.02.11 Промышленное рыболовство

МО – 35 02 11.СГ.02.РП

РАЗРАБОТЧИК
ЗАВЕДУЮЩИЙ ОТДЕЛЕНИЕМ

Беккер М.С.
Никишин М.Ю.

ГОД РАЗРАБОТКИ

2024

ГОД ОБНОВЛЕНИЯ

2026

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 2/14

СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

1 ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ ..3	
2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ.....4	
3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ДИСЦИПЛИНЫ.....13	
4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ13	
5 СВЕДЕНИЯ О СОГЛАСОВАНИИ14	

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 3/14

1 ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Учебная дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» является обязательной частью гуманитарного и социально-экономического цикла плана ООП СПО в соответствии с ФГОС СПО по специальности 35.02.11 Промышленное рыболовство.

1.1 Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Цель учебной дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»: общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас, демонстрировать способность говорить на языке, используемом в радиотелефонной связи и понимать его на требуемом рабочем уровне;
- использовать Стандартный морской навигационный словарь-разговорник и словарь Стандартных фраз Международной морской организации общения на море.

1.2 Планируемые результаты освоения дисциплины

Результаты освоения дисциплины соотносятся с планируемыми результатами освоения образовательной программы, представленными в матрице компетенций выпускника (п. 4.3 ОПОП-П).

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

Код ПК, ОК	Уметь	Знать
ОК 01	распознавать задачу и/или проблему в профессиональном и/или социальном контексте; анализировать задачу и/или проблему и выделять её составные части; определять этапы решения задачи; выявлять и эффективно искать информацию, необходимую для решения задачи и/или проблемы; составлять план действия; определять необходимые ресурсы; владеть актуальными методами работы в профессиональной и смежных сферах; реализовывать составленный план;	актуальный профессиональный и социальный контекст, в котором приходится работать и жить; основные источники информации и ресурсы для решения задач и проблем в профессиональном и/или социальном контексте; алгоритмы выполнения работ в профессиональной и смежных областях; структуру плана для решения задач;

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 4/14

ОК 02	определять задачи для поиска информации; определять необходимые источники информации; планировать процесс поиска; структурировать получаемую информацию; выделять наиболее значимое в перечне информации; оценивать практическую значимость результатов поиска; оформлять результаты поиска, применять средства информационных технологий для решения профессиональных задач; использовать современное программное обеспечение; использовать различные цифровые средства для решения профессиональных задач	номенклатура информационных источников, применяемых в профессиональной деятельности; приемы структурирования информации; формат оформления результатов поиска информации, современные средства и устройства информатизации; порядок их применения и программное
ОК 09	понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), понимать тексты на базовые профессиональные темы; участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы; строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности; кратко обосновывать и объяснять свои действия (текущие и планируемые); писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы.	правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы; основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика); лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности; особенности произношения; правила чтения текстов профессиональной направленности.

1.3 Обоснование часов вариативной части ОПОП-П

Вариативная часть не предусмотрена.

2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1 Трудоемкость освоения дисциплины

Наименование составных частей дисциплины	Объем в часах	В т.ч. в форме практ. подготовки
Учебные занятия		
Практические занятия	141	141
<i>Курсовая работа (проект)</i>		
Самостоятельная работа	2	
Консультации	2	
Промежуточная аттестация в <i>форме (зачет, диф.зачет, экзамен)</i>	6	
Всего	151	141

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 5/14

2.2 Содержание дисциплины

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час								Средства обучения	Домашнее задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Коды компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент программы
		Объем образовательной программы в ак. часах	обязательная нагрузка, час				консультации	Промежуточная аттестация	самостоятельная внеаудиторная					
			в т. ч. по видам занятий											
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия	Курсовая работа								
	3 семестр	45			45				[1]Б.Е. Китаевич [2]Navigati on English I					
	Тема 3.1 Моя биография	6			6				(1)с.127- 133 (2)с.5-16		2- 3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09	
1	Прошедшее простое время.	2/2			2/2					(1)с.121- 126				
2	Работа с тематической лексикой и текстом.	2/4			2/4					[1] с.125 у.7				
3	Устная речь по теме.	2/6			2/6					[1]с.127				
	Тема 3.2 Экипаж судна	8			8				(1)с.134- 137		2- 3	Д, ОР, ИЛ	ОК.1, ОК.2 ОК.9	
4	Модальные глаголы must, can, may.	2/8			2/8					(1)с.134				
5	Введение тематической лексики	2/10			2/10					(1)с.137 (2)с.51-56				
6	Работа с тематическим текстом	2/12			2/12					(1)с.136				
7	Устная речь по теме	2/14			2/14					[1] с.136- 137				

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 6/14

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час								Средства обучения	Домашн ее задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Основные элементы компетенций (ЗУ)	Коды компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент программы
		обязательная нагрузка, час					консультации	Промежуточная аттестация	самостоятельная внеаудиторная						
		Объем образовательной программы в ак. часах	в т. ч. по видам занятий												
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия	Курсовая работа									
	Тема 3.3 Посещение судна	6			6				(1)с.143-150, раздаточный материал		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09	
8	Работа с тематической лексикой и текстом.	2/16			2/16					Выучить правило (1)с.143-144					
9	Выполнение лексико-грамматических предложений	2/18			2/18					[1]с.146-147					
10	Устная речь по теме	2/20			2/20					[1] с.150 у.20					
	Тема 3.4 Устройство судна	8			8				(2)с.78-82		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09	
11	Введение тематической лексики	2/22			2/22					(2)с.78, раздаточный материал					
12	Работа с тематическим текстом	2/24			2/24										
13	Вопросно-ответная беседа по теме	2/26			2/26					(2)с.79-81					
14	Активизация и отработка тематической лексики в упражнениях	2/28			2/28										

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 7/14

	Тема 3.5 Плавательная практика	8			8					(1)с.152-157 (2)с.30-39		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09
15	Будущее неопределенное время.	2/30			2/30					Грамм. таблица	(1)с.152				
16	Работа с тематической лексикой и текстом	2/32			2/32						[1] с.154-155				
17	Вопросно-ответная беседа по теме	2/34			2/34						[1] с.157,(2) с.31-34				
18	Активизация и отработка тематической лексики в устной и письменной деятельности	2/36			2/36										
	Тема 3.6 Типы судов	8			8					(1)с.186-194 (2)с.85-94		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09
19	Суда. Типы судов. Введение новой лексики	2/38			2/38										

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 8/14

Продолжение

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час								Средства обучения	Домашн ее задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Коды личностных компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент	
		обязательная нагрузка, час				консультации Промежуточная аттестация самостоятельная внеаудиторная максимальная									
		Объем образовательной программы в	в т. ч. по видам занятий												
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия										курсовая работа
20	Чтение и перевод тематического текста	2/40			2/40						[1] с.187-189, (2)с.86-87				
21	Работа с тематической лексикой. Размещения судна	2/42			2/42						(1)с.192				
22	Вопросно-ответная беседа по теме «Типы судов»	2/44			2/44						(2)с.87				
23	Обобщение ранее изученных тем, зачет	1/45			1/45										
	Итого за семестр:	45			45										
	4 семестр	36			36										
	Тема 3.7 Россия	6			6					Раздаточный материал		2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09	
1	Артикуль с географическими названиями. Работа с тематической лексикой и текстом	2/2			2/2										

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 9/14

Продолжение

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час							Средства обучения	Домашнее задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Коды компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент программы
		обязательная нагрузка, час				консультации	Промежуточная аттестация	самостоятельная внеаудиторная					
		Объем образовательной программы в ак. часах	в т. ч. по видам занятий										
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия								
2	Вопросно-ответная беседа по теме	2/4			2/4					Выучить лексику			
3	Устная речь по теме	2/6			2/6					Подготовить рассказ о России			
	Тема 3.8 Происшествия в море. Расписание по тревогам	8			8				(2)с.141-147		2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09
4	Введение тематической лексики	2/8			2/8					(2) с.141, раздаточный материал			
5	Работа с тематическим текстом	2/10			2/10								
6	Выполнение лексико-грамматических упражнений	2/12			2/12					(2)с.143-147			
7	Вопросно-ответная беседа по теме	2/14			2/14								
	Тема 3.9 Медицинская помощь	8			8				(1)с.207-208 (2)с.148-154		2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09
8	Введение тематической лексики, чтение диалогов	2/16			2/16								
9	Выполнение лексико-грамматических упражнений	2/18			2/18					[1] с.210-211			
10	Драматизация диалогов	2/20			2/20					[1] с.211-212			
11	Вопросно-ответная беседа по теме	2/22			2/22								

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 10/14

Продолжение

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час							Средства обучения	Домашне е задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Коды компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент программы
		обязательная нагрузка, час				консультации	Промежуточная аттестация	самостоятельная внеаудиторная					
		Объем образовательной программы в ак. часах	в т. ч. по видам занятий										
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия								
1	Тема 3.10 В порту	6			6						2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09
12	Введение тематической лексики, работа с текстом	2/24			2/24				Раздаточны й материал	Выучить лексику			
13	Выполнение лексико-грамматических упражнений	2/26			2/26					Ответить на вопросы			
14	Устная речь по теме	2/28			2/28								
	Тема 3.11 Спроси дорогу. Разговорные фразы	8			8						2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09
15	Введение тематической лексики, работа с фразами	2/30			2/30				Раздаточны й материал	Выучить лексику, фразы			
16	Выполнение лексико-грамматических упражнений	2/32			2/32					Выучить диалоги			
17	Драматизация тематических диалогов	2/34			2/34								
18	Обобщение ранее изученных тем, зачет	2/36			2/36								
	Итого за семестр	36			36								

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 11/14

Продолжение

Номер занятия (сквозная нумерация)	Номера и наименование разделов и тем	Учебная нагрузка по учебному плану, час							Средств обучения	Домашн ее задание	Уровень освоения	Используемые активные и интерактивные формы обучения	Коды компетенций и личностных результатов, формированию которых способствует элемент программы	
		обязательная нагрузка, час					консультации	Промежуточная аттестация						самостоятельная внеаудиторная
		Объем образовательной программы в ак. часах	в т. ч. по видам занятий											
			Уроки, лекции	Лаб. занятия	практические занятия	Курсовая работа								
	5 семестр	30			30				2					
	Раздел 4. Промышленное рыболовство в современных условиях	12			12					Раздаточный м-л		2-3	Д, ОР, ИЛ	
1	Тема 4.1. Развитие рыбной промышленности. Введение. Работа с тематической лексикой и текстом	2/2			2/2					(4)с.211	(4)с.212-213			ОК 01,02,09
2	Развитие промышленного рыболовства в России. Работа с лексикой и текстом	2/4			2/4					(4)с.213-216	(4)с.214-215			
3	Выполнение тематических упражнений	2/6			2/6									
4	Вопросно-ответная беседа по теме	2/8			2/8									
5	Архангельская база тралового флота. Работа с лексикой и текстом	2/10			2/10					(4)с.216-219	(4)с.217-218			
6	Выполнение тематических упражнений	2/12			2/12									
7	Тема 4.2. Океан Работа с тематической лексикой и текстом	12 2/14			12 2/14					(4)с.219-227	(4)с.220-222	2-3	Д, ОР, ИЛ	ОК 01,02,09
8	Выполнение тематических упражнений	2/16			2/16									
9	Вопросно-ответная беседа по теме	2/18			2/18									

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»									
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ							С. 12/14		

Продолжение

15	Вопросно-ответная беседа. Зачетное занятие	2/30			2/30										
16	Самостоятельная работа	2/32						2/2							
	Итого за семестр	30			30			2							
	6 семестр	38			30		2	6							
1	Тема 4.4 Классификация способов лова Работа с тематической лексикой и текстом	4 2/2			4 2/2				(4)с.235-239		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09	
2	Выполнение тематических упражнений	2/4			2/4					(4)с.236-237					
3	Тема 4.5 Крючковый лов Работа с тематической лексикой и текстом «Облов ловушками»	6 2/6			6 2/6				(4)с.239-240, с.250-252					ОК 01,02,09	
4	Работа с тематической лексикой и текстом «Удочки и ярусы»	2/8			2/8					(4)с.241, 251-252					
5	Выполнение тематических упражнений, беседа по теме	2/10			2/10					(4)с.246,257					
6	Тема 4.6 Лов рыбы и морепродуктов ловушками. Работа с тематической лексикой и текстами «Ловушки»	6 2/12			6 2/12				(4)с.240-241, с.252-253					ОК 01,02,09	
7	Выполнение тематических упражнений	2/14			2/14										
8	Вопросно-ответная беседа по теме	2/16			2/16					(4)с.246, 257					
9	Тема 4.7 Тралы Работа с тематической лексикой и текстами	8 2/18			8 2/18				(4)с.241-242, 254-256		2-3	Д, ОР, ИЛ		ОК 01,02,09	
10	Выполнение тематических упражнений	2/20			2/20										
11	Устройство трала. Лексика, описание по схеме	2/22			2/22					(4)с.255					
12	Вопросно-ответная беседа по теме	2/24			2/24										
13	Тема 4.8 Лов закидным и кошельковым неводами Работа с тематической лексикой и текстами	6 2/26			6 2/26				(4)с.242-244		2-3	Д,ОР,ИЛ		ОК 01,02,09	
14	Выполнение тематических упражнений	2/28			2/28										
15	Вопросно-ответная беседа по теме	2/30			2/30										
	Консультация к экзамену	2/32					2								
	Промежуточная аттестация	6/38						6/6							
	Итого за семестр	38			30										
	Итого по дисциплине	151			141		2	6	2						

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 13/14

3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1 Материально-техническое обеспечение

Кабинеты 1301, 1302, 1303, 1311, 1410 Иностранного языка, оснащенные в соответствии с приложением 3 ОПОП-П.

3.2 Учебно-методическое обеспечение

3.2.1 Основные печатные и/или электронные издания

1. Учебник английского языка для моряков [Текст]: учебник для общеопр. учреждений водного транспорта / Б.Е. Китаевич, М. Н. Сергеева, Л.И. Каминская. - М.: РосКонсульт, 2023.

2. Navigation English. Parts I, II. Под общей редакцией Ивасюк Н.А. Одесса: Феникс, 2023.

3. Гогина Н.А. Практическая грамматика английского языка для моряков. М.: Транслит, 2016.

4. С.А. Беляева, Н.В. Никоненко. Курс лекций английского языка. М., 2007.

4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формируемые ПК и ОК	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
Усвоенные знания:		
лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) английских текстов профессиональной направленности	ОК 01,02,09	Составление словаря незнакомых терминов, фронтальный опрос, словарный диктант, выполнение заданий в тестовой форме, лексико-грамматические упражнения, ответы на вопросы (в устной и письменной форме) по прочитанному тексту, постановка вопросов к тексту, составление плана текста, выражение основной мысли прочитанного текста, краткий пересказ, проверка домашних заданий
Освоенные умения:		
общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы	ОК 01,02,09	Фронтальный и индивидуальный опрос, работа в парах, управляемый диалог, составление диалогов на предложенную тематику
переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;	ОК 01,02,09	Фронтальный и индивидуальный опрос, работа в парах, управляемый диалог, составление диалогов на предложенную тематику
самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас, демонстрировать способность говорить на языке, используемом в рабочих ситуациях на судне и в иностранных портах, и понимать его на требуемом уровне.	ОК 01,02,09	Составление словаря незнакомых слов по тексту, словарный диктант. Поиск информации и подготовка сообщения на заданную тематику, составление и защита презентации.

МО-35 02 11-СГ.02.РП	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	С. 14/14

5 СВЕДЕНИЯ О СОГЛАСОВАНИИ

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании методической комиссии «Иностранного языка»

Протокол № 9 от «14» мая 2024 г.

Председатель методической комиссии _____/С.А.Лысенко/.